

Tab. 2 Domácnosti podle decilového rozdělení čistých peněžních příjmů na osobu
e/ Subjektivní názory (%)

Households total by net money income per person - deciles
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2016
Year 2016

	Čisté peněžní příjmy					Net money income					
	nejnižších 10% lowest 10%	druhých 10% second 10%	třetích 10% third 10%	čtvrtých 10% fourth 10%	pátých 10% fifth 10%	šestých 10% sixth 10%	sedmých 10% seventh 10%	osmých 10% eighth 10%	devátých 10% ninth 10%	nejvyšších 10% highest 10%	
Počet domácností absol.	435 250	434 582	434 842	434 873	434 531	434 952	434 666	435 189	434 218	434 737	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	15,7	10,8	10,3	6,2	7,9	7,5	5,7	6,3	4,6	5,6	dampness
tmavý byt	8,1	4,1	4,5	2,4	3,1	3,3	3,1	2,9	2,2	2,2	too dark, not enough light
malý byt	17,7	8,6	6,4	5,2	5,7	3,5	3,8	4,4	5,0	5,0	too small
hluk z domu, resp. ulice	20,2	15,4	14,1	12,7	15,5	15,7	14,6	14,5	13,9	14,2	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	19,0	13,5	11,0	12,7	13,4	12,9	12,6	11,3	10,8	16,6	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	16,5	10,7	10,9	11,7	11,3	12,5	10,4	11,8	10,3	13,0	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	55,4	34,9	26,2	22,9	21,8	19,5	18,1	17,9	11,4	9,0	a heavy burden
určitou zátěží	41,3	59,7	68,1	70,7	71,7	73,3	72,2	69,8	73,2	63,6	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	3,3	5,4	5,7	6,4	6,5	7,3	9,8	12,3	15,4	27,5	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	10,3	7,7	5,2	2,3	3,2	3,2	2,7	3,0	3,9	1,7	a heavy burden
určitou zátěží	6,5	6,7	5,8	5,1	7,5	4,3	8,9	8,3	11,2	9,5	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,3	1,4	0,5	1,3	0,3	0,9	1,2	1,1	1,5	2,6	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	83,0	84,2	88,5	91,3	89,0	91,6	87,3	87,5	83,5	86,2	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	30,3	13,1	7,6	7,3	4,9	4,0	3,4	2,5	1,5	1,3	with great difficulty
s obtížemi	30,1	25,5	21,2	19,1	16,6	15,8	13,4	14,6	8,2	5,0	with difficulty
s menšími obtížemi	26,0	38,8	42,6	42,0	41,6	39,3	39,5	31,3	30,3	21,2	with some difficulty
docela snadno	10,7	17,5	23,0	23,9	29,7	33,8	33,4	35,6	42,8	41,2	fairly easily
snadno	2,4	4,7	5,5	7,3	6,6	6,3	9,1	14,9	14,7	23,5	easily
velmi snadno	0,5	0,3	0,2	0,5	0,6	0,8	1,2	1,0	2,5	7,7	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	62,1	45,7	41,3	38,9	29,4	28,6	24,1	20,1	10,0	5,2	away from home
jíst obden maso	27,7	17,3	11,6	11,4	10,7	9,1	7,6	7,5	3,2	2,5	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	11,3	6,0	5,8	4,3	4,5	4,8	2,2	4,0	1,4	1,7	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9900 Kč	71,1	50,8	41,7	38,9	31,1	30,4	27,8	23,0	18,2	9,7	unexpected expenses of CZK 9900
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	7,3	3,9	2,3	1,4	1,9	1,6	1,7	0,8	0,5	0,8	yes
ne	57,9	54,0	53,1	58,0	51,3	54,7	58,0	56,8	60,7	63,8	no
netýká se	34,9	42,2	44,7	40,6	46,8	43,7	40,3	42,4	38,8	35,5	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	9,3	5,4	3,0	1,8	2,1	1,9	1,5	0,9	1,6	1,6	yes
ne	90,3	94,2	96,9	98,1	97,8	97,7	98,2	98,8	98,0	97,5	no
netýká se	0,4	0,4	0,1	0,2	0,2	0,4	0,3	0,3	0,4	0,9	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,4	0,4	0,7	0,4	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,4	yes
ne	13,3	15,8	14,5	10,5	12,3	11,3	13,3	15,4	19,9	20,7	no
netýká se	86,4	83,8	84,9	89,1	87,7	88,7	86,7	84,5	79,8	78,9	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	3,5	1,9	1,3	0,5	0,9	0,6	0,4	0,3	0,6	0,1	yes
ne	13,5	14,0	10,2	8,2	10,1	7,9	12,3	12,1	15,9	13,6	no
netýká se	83,0	84,1	88,5	91,3	89,0	91,4	87,3	87,5	83,5	86,2	not applicable